



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



Ausgabe 41

Freitag, 20. Februar 2026

Nummer 08

KINOABEND MIT FRANZÖSISCHEM FLAIR IN UMKIRCH



AM MITTWOCH, 4. MÄRZ 2026, 19:00 UHR

Das **Kinoteam von Umkirch erleben** und das **Städtepartnerschaftskomitee Umkirch-Bruges** laden herzlich ein zu einem besonderen Filmabend:

Die Kinder des Monsieur Mathieu

Frankreich 2004 Produktion:

Arthur Cohn Spieldauer: 100 Minuten

Ort: Bürgersaal Umkirch

Zeit: Mittwoch, 4. März 2026, 19:00 Uhr

Einlass ab 18:45 Uhr

Eintritt: 7,- €

Freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen Abend mit **französischen Häppchen, Wein aus der Gironde und Sprudel aus dem Schwarzwald**. In gemütlicher Atmosphäre stellen wir unsere Aktivitäten rund um die Städtepartnerschaft vor und genießen anschließend gemeinsam diesen wundervollen französischen Film – **in deutscher Fassung**.

„Die Kinder des Monsieur Mathieu“ zählt zu den erfolgreichsten französischen Filmen der 2000er-Jahre und berührt bis heute.

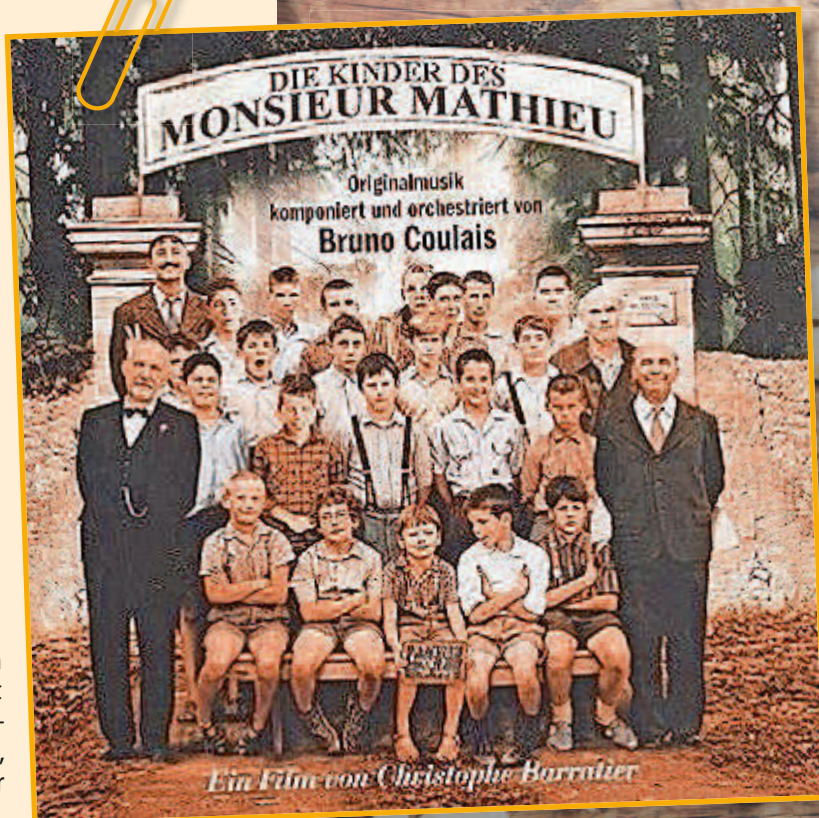
Worum geht es? – Die Kraft der Musik

Frankreich, 1949: Der arbeitslose Musiker **Clément Mathieu** tritt eine Stelle als Erzieher in einem Internat für schwer erziehbare Jungen an. Geprägt von Strenge und Hoffnungslosigkeit sucht er einen anderen Weg – und findet ihn in der **Musik**. Mit Geduld, Mut und leisen Tönen gelingt es ihm, die Herzen der Jungen zu öffnen und ihren Alltag zu verändern.

Produzent **Arthur Cohn** widmet diesen einfühlsamen Film dem zeitlosen Thema der Kindheit – mit all ihrer Verzweiflung, Sehnsucht und den kleinen, zarten Geheimnissen, die sie in sich trägt.

Für das Kinoteam
Stephan Kaltwasser

Für das Städtepartnerschaftskomitee
Sibylle Tecklenborg





■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:

Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr

Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Kinderpraxis:

Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.

Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten Augenpraxis:

Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr

Killianstr. 5, 79106 Freiburg

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ **Apotheken**

Samstag, 21.02.2026

Frida-Apotheke Stühlinger Ferdinand-Weiß-Str. 119,
79106 Freiburg Tel.: 0761 - 28 62 77

Sonntag, 22.02.2026

VitaVia Apotheke am Glashaus Rieselfeldallee 39,
79111 Freiburg Tel.: 0761 - 45 68 77 50

Montag, 23.02.2026

Fontane-Apotheke Freiburg Bugginger Str. 54,
79114 Freiburg Tel.: 0761 - 4 17 03

Dienstag, 24.02.2026

Hirsch-Apotheke Freiburg Carl-Kistner-Str. 2,
79115 Freiburg Tel.: 0761 - 49 22 88

Mittwoch, 25.02.2026

Salus Apotheke Waltershofen Sonnenbrunnenstr. 13,
79112 Freiburg Tel.: 07665 - 5 02 04 00

Donnerstag, 26.02.2026

Katharinen-Apotheke Freiburg Meraner Weg 1,
79111 Freiburg Tel.: 0761 - 49 15 15

Freitag, 27.02.2026

Adler-Apotheke in der March Dorfstr. 1,
79232 March Tel.: 07665 - 93 05 16

Samstag, 28.02.2026

Hölderle-Carré Apotheke Caunes
Konrad-Goldmann-Str. 5 A,
79100 Freiburg Tel.: 0761 - 3 68 89 82 01

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30
Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ **Caritasverband**

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**

schaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung ?

Kontakt: 0761 8965-451

cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**

NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800

E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de

www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**

Brugesstr. 34-38

79224 Umkirch

Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2

79206 Breisach

0761 2187-2976

lukas.ahrens@lkbh.de

www.lkbh.de/pflegestuetspunkt

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220

Häusliche Alten- u. Krankenpflege -

Hauswirtschaftliche Versorgung

„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“

Sprechstunde für Angehörige

von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“

07663-8969-266

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**

Regio Pflegedienst Breisgau

Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann

Snewelinstraße 27

Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden

und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**

„Am Herrenwädele“

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Baumann

Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271

email: wal-umkirch@awo-bhe.de

Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach

Hauptstraße 22 07663 8969 228

pflegewohngruppe-umkirch.de

verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**

Ortsverein Umkirch

E-Mail: info@drk-umkirch.de

Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für

kranke, ältere und behinderte Mitbürger

01709795762

0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**

Pflegebetriebe gGmbH

Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg

Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de

Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-

sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,

hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**

Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891

Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,

Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**

Franz-Heitzbuehl-Weg 8, 9373920

gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,

Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**

Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665

7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.

Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt

ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-

stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen

für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch

ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
des Rathauses: Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de

Offenes Atelier

Open studio
Открытая студия
استوديو مفتوح

Donnerstag, 26. Februar
16:15 Uhr (Kinder) & 19:30 Uhr (Erwachsene)
Rentamt, Hauptstraße 7



Kommt vorbei in unserem **offenen Atelier** und werdet **kreativ**! Ob Pinsel, Farbe oder Stifte - bei uns ist für jeden etwas dabei! Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich!

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Für das offene Atelier ist eine Anmeldung über das **Anmeldeformular** erforderlich! Die Teilnahme erfolgt auf **Spendenbasis**.



Umkirch erleben
umkirch-erleben.de

Vorankündigung

SPORTFEST

19. Juni - 21. Juni 2026

FREITAG, 19. JUNI 2026

- 16 Uhr **Betriebeturnier**

SAMSTAG, 20. JUNI 2026

- 12 Uhr **AH Turnier**
- 16 Uhr **9 Meter Turnier** (Jedermann)
- 22 Uhr **WM-Spiel Live-Übertragung**
Deutschland - Elfenbeinküste

SONNTAG, 21. JUNI 2026

- 10:00 - 12:00 Uhr **G 2 Turnier**
- 12:00 - 14:00 Uhr **G 1 Turnier**
- 14:00 - 16:00 Uhr **F 2 Turnier**
- 16:00 - 18:00 Uhr **F 1 Turnier**

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt!

www.vfr-umkirch.de




weitere Infos auf Seite 14

Vorankündigung

VORSORTIERTER KINDERKLEIDER- & SPIELSACHENMARKT

**SONNTAG,
22.03.2026**

**11:00 BIS
13:30 UHR**

Alle Verkäuferplätze **vergeben!**



In der Turnhalle Umkirch (Franz-Heitzler-Weg 6)

Einlass für Schwangere und Verkäufer:innen
ab 10.30 Uhr

Spielsachenverkauf auf der Wiese -
Nur bei gutem Wetter!

(Für Kinder | ohne Anmeldung | auf Decken)

Shoppen,
stöbern, staunen -
bringt eure
Kinder mit!

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Veranstalter: Kinderturnen Umkirch (VFR)

Zauberhaftes Theater für Kinder - „TRANSFIGURO“

Während die Großen entspannt stöbern,
wartet auf die Kleinen ein magisches Erlebnis:

Mit verblüffender Leichtigkeit erweckt Anita
Bertolami alltägliche Dinge zum Leben und
entführt Kinder ab 3 Jahren in eine fantasievolle
Welt voller Staunen und Lachen.

**Vorfürhungen
am Sonntag, 22. März 2026**

12:15 Uhr & 13:00 Uhr | jeweils ca. 20 Minuten

Ort: UG in der Turn- und Festhalle Umkirch

Für Besucher:innen des Flohmarkts
und geeignet für Kinder ab 3 Jahren.

Eintritt frei, Plätze begrenzt - first come, first serve!



SCHUL- UND KITASTÜRMUNG IN UMKIRCH – NARREN ÜBERNEHMEN DAS REGIMENT

Am Schmutzige Dunschdig war es wieder so weit: In Umkirch übernahmen die Narren mit viel Lärm, guter Laune und närrischem Treiben die Macht über Schule und Kita – und sorgten dabei für strahlende Gesichter bei Groß und Klein.

Bereits vor dem nahenden Ende seiner Amtszeit musste Bürgermeister Walter Laub den Schlüssel zum Rathaus symbolisch an die Narren übergeben. Beim närrischen Tauziehen konnten weder er noch Rektor Siegmund Früh standhalten – sehr zur Freude der zahlreichen Schülerinnen und Schüler sowie der Kindergartenkinder, die das Spektakel begeistert verfolgten.

Für ausgelassene Stimmung sorgten der Umkircher Narrenclub sowie die mitreißende Guggenmusik der Klang Chaode aus Gottenheim und von Gugge ma mol. Mit ihren Trommeln, Bläsern und mitreißenden Rhythmen begleiteten sie das närrische Treiben und heizten die Stimmung im ganzen Ort an.

Kinder, Schülerinnen und Schüler sowie die Teams von Schule und Kita ließen sich das Spektakel nicht entgehen und feierten gemeinsam mit den Hästrägern. Zwischen bunten Kostümen, lautem „la-Narro“ und närrischen Späßen wurde die heiße Phase der Fasnet offiziell eingeläutet. Dabei wurde einmal mehr deutlich, wie fest verwurzelt und lebendig das närrische Brauchtum in Umkirch ist.





Auf nach Bruges!!!

An Christi Himmelfahrt 2026 heißt es: Auf nach Frankreich!



Alle Umkircherinnen und Umkircher sind herzlich eingeladen, gemeinsam mit uns vom 14. Mai – 17. Mai 2026 nach **Bruges bei Bordeaux** zu reisen. Seit nunmehr **37 Jahren** verbindet Umkirch und Bruges eine lebendige Städtepartnerschaft – umso mehr freuen wir uns über die herzliche Einladung unserer französischen Freunde.

Freuen Sie sich auf **ein abwechslungsreiches und spannendes Programm**: Entdecken Sie die faszinierende Stadt **Bordeaux**, tauchen Sie im **Ökomuseum in Sabres** (vergleichbar mit den Vogtsbauernhöfen im Schwarzwald) in regionale Geschichte und Kultur ein und genießen Sie einen **offiziellen Begegnungsabend** in geselliger Runde. Darüber hinaus bleibt genügend Zeit für den persönlichen Austausch in den Gastfamilien.

Eine Reise voller Eindrücke, Begegnungen und gelebter Freundschaft und **für unsere Jüngsten ein eigenes Kinder-Programm** – seien Sie dabei! Kinder müssen von mindestens einem Elternteil begleitet werden!

Unterbringung:

Die Unterkunft erfolgt in **Gastfamilien**.

Kosten für die Busfahrt im bequemen Reisebus:

- Erwachsene: **170 €**
- Kinder von **0–12 Jahren**: kostenfrei
- Jugendliche von **13–17 Jahren**: **85 €**

Geplante Abfahrt: 6:45 h.

Geplante Ankunft: 18:00 h mit ausreichend vielen Pausen zwischendurch.

Alternativ ist auch eine **private Anreise** mit Auto, Zug oder Flugzeug möglich.
Alle weiteren Programmpunkte, Eintrittsgelder sowie Verpflegung sind kostenfrei.

Interesse? Jetzt schon einen Platz sichern!

E-Mail: jumelage@umkirch.de

Das **offizielle Anmeldeformular** sowie einen kleinen Eindruck vergangener Begegnungen finden Sie auf unserer Website:

www.umkirch-bruges.de

On y va!

Auf geht's!

Euer Komitee der Städtepartnerschaft Umkirch - Bruges

Bitte beachten:
**Anmeldeschluss
am Donnerstag,
26. Februar 2026**



Anlage 14 (zu § 31 Absatz 1 Satz 1 LWO)

Wahlbekanntmachung

1. **Am 8. März 2026** findet die **Wahl zum 18. Landtag von Baden-Württemberg** statt.

Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.

2. **Die Gemeinde ist in folgende drei Wahlbezirke eingeteilt:**

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
1	Gebiet In der Breite / Gewerbegebiet	Gemeindehaus St. Marien, Pfarrsaal St. Sebastian, EG, Hauptstraße 4 A, 79224 Umkirch
2	Gebiet Westliche Hugstetter Straße / Mühlematten	Turn- und Festhalle Umkirch, Franz-Heitzler-Weg 6, 79224 Umkirch
3	Gebiet Östliche Hugstetter Straße / Im Brünneleacker	KiM-Gebäude, Mittelweg 45, 79224 Umkirch

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 26.01.2026 bis 30.01.2026 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15.00 Uhr im Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3, 1. Obergeschoss, 79224 Umkirch zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und zur Identitätsfeststellung ihren **Personalausweis** oder **Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber und gegebenenfalls Ersatzbewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei Kreiswahlvorschlägen von Einzelbewerbern außerdem die Angabe Einzelbewerber und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Listenbewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll

und seine **Zweitstimme** in der Weise,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine oder dem besonderen Nebenraum darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
 - a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
 - b) durch **Briefwahl**teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen Wahlschein, einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Ungültig sind Stimmabgaben, wenn der Stimmzettel eine Änderung, einen Vorbehalt oder einen beleidigenden oder auf die Person des Wählers hinweisenden Zusatz enthält oder wenn sich bei der Briefwahl in dem Stimmzettelumschlag sonst eine derartige Äußerung befindet oder der Stimmzettelumschlag gekennzeichnet ist (§ 42 Absatz 1 Satz 1 Nummern 6 und 7 des Landtagswahlgesetzes).
7. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 8 Absatz 3 Satz 2 des Landtagswahlgesetzes).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 8 Absatz 4 Satz 2 des Landtagswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absätze 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Ort, Datum

Umkirch, 20. Februar 2026

Die Gemeindebehörde



Walter Laub
Bürgermeister

LANDTAGSWAHL AM 08.03.2026

Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man so schlecht sieht, dass man den Stimmzettel selbst nicht lesen kann?

Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Landtagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an. Die Stimmzettelschablone wird auf den Stimmzettel gelegt. Die Felder für das „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird – ebenfalls kostenlos – eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen und auch darauf hingewiesen, falls eine entsprechende Lochung nicht mit einem Wahlvorschlag belegt ist.

Die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufnahme des Texts des amtlichen Stimmzettels ist kostenlos erhältlich bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden.

Kontakt per Telefon: **+49 761 36122**

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Geänderte Öffnungszeiten des Standesamts ab dem 1. März 2026

Im Frühjahr 2026 steht im Standesamt eine personelle Veränderung an. Im Zuge dieser Übergangs- und Nachfolgeregelung passen wir die Öffnungszeiten ab dem 1. März 2026 vorübergehend an.

Künftig sind wir für Sie da:

- **Montag:** 08:00 Uhr – 12:00 Uhr
- **Dienstag:** 08:00 Uhr – 12:00 Uhr
- **Mittwoch:** 15:00 Uhr – 18:00 Uhr
- **Donnerstag:** 08:00 Uhr – 12:00 Uhr
- **Freitag:** nicht besetzt

In dringenden Fällen außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte an das Sekretariat des Bürgermeisters:

Frau Aylin Öztekin

Telefon: 07665 / 50525

E-Mail: a.oeztekin@umkirch.de

Wir danken für Ihr Verständnis in dieser Übergangszeit.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Vorankündigung



Sirenenprobe der stationären Sirenenanlagen in den Landkreismunicipalitäten – Samstag, 28.03.2026 um 10:00 Uhr

Ereignisse, wie eine Störung der Infrastruktur (z. B. Trinkwasser, Stromausfall, etc.) oder die akute Gefahr im Rahmen eines Schadensereignisses, erfordern die Information bzw. Warnung der Bevölkerung durch Mitteilung über Warn-Apps, Sirensignale, oder bei besonderen Vorkommnissen über Durchsagen in Radio- und Fernsehprogrammen. Voraussetzung hierfür ist es, dass innerhalb der Bevölkerung die Warnprozesse und das erforderliche Wissen zu Warnungen wie z.B. die Bedeutung von Sirensignalen bekannt sind.

Am **Samstag, 28.03.2026** findet in der Zeit von 10:00 Uhr bis ca. 10:15 Uhr die halbjährliche Sirenenprobe für die in den Gemeinden installierten und angeschlossenen Sirenen statt. Der Sirenenproberuf für die angeschlossenen stationären Sirenenanlagen in den Städten und Gemeinden, wird durch die Integrierte Leitstelle Freiburg – Breisgau Hochschwarzwald ausgelöst. Im Vorfeld des Probealarms wird durch die Integrierte Leitstelle eine Meldung über Beginn und Ende des Probealarms über die Warn-App „NINA“ zentral für die Städte und Gemeinden im Landkreis gesteuert.

Im Anschluss werden in der Zeit von 10:00 bis 10:15 Uhr folgende Sirensignale ausgelöst:

Feueralarm: 1-minütiger Dauerton (2 x 12 Sek. unterbrochen) Entwarnung: 1 Minute Dauerton

Bei dem landkreisweiten Sirenenprobealarm am 28. März handelt es sich um eine Erprobung der **kommunalen Warngeräte**. Aus diesem Grund werden im Rundfunk keine Durchsagen und auch keine Mitteilung auf mobilen Endgeräten per Cell Broadcast erfolgen.

Sirensignale und Ihre Bedeutung

Bevölkerungswarnung	
1-minütiger Heulton	
Bedeutung	In dem Gebiet besteht eine unmittelbare Gefahr oder diese ist in Kürze zu erwarten.
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien für weitere Hinweise. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen.

Entwarnung	
1-minütiger Dauerton	
Bedeutung	Es besteht keine akute Gefahr mehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten.

Feueralarm	
1-minütiger Dauerton (2 x 12 Sek. unterbrochen)	
Bedeutung	Alarmierung der Einsatzkräfte der Feuerwehr
Handlungsempfehlung	Nutzen Sie alle möglichen Informationsmedien, um weitere Hinweise zu erhalten. Folgen Sie den amtlichen Anweisungen. Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern.

Frelo in Umkirch wächst weiter – Zwei moderne Stationen für noch mehr Flexibilität



Das Fahrradvermietsystem **Frelo** ist in Umkirch bereits erfolgreich am **Gutshof** vertreten – nun wird das Angebot weiter ausgebaut. Ab März ergänzt eine zweite Station an der **Einmündung Feldbergstraße/Hauptstraße** das Mobilitätsangebot im Ort.

Beide Standorte sind als **gemischte Stationen** ausgestattet und bieten jeweils:

- **3 Standardmieträder**
- **2 Mietpedelecs (E-Frelos)**
- **6 Andockplätze**

Damit stehen in Umkirch moderne Leihräder für unterschiedliche Bedürfnisse bereit – ob für die kurze Strecke im Ort oder komfortabel elektrisch unterstützt in die Nachbargemeinden.

Nachhaltig mobil – rund um die Uhr

Frelo ist die ideale Ergänzung zu Bus und Bahn und ermöglicht flexible Wege:

- zur Arbeit oder zum Bahnhof
- zum Einkaufen oder zu Terminen
- für Freizeit und Ausflüge in der Region

Die Ausleihe ist rund um die Uhr möglich, die Rückgabe an allen Stationen im gesamten RVF-Gebiet.

Einheitliche Preise im gesamten Verbund

- Standard-Frelo: **1 Euro / 30 Minuten**
- E-Frelo: **2 Euro / 30 Minuten**
- Lasten-Frelo: **2,50 Euro / 30 Minuten**

Mit einem **Deutschland-Ticket oder einer Regiokarte** erhalten Nutzerinnen und Nutzer 1 Euro Rabatt je Ausleihe – die ersten 30 Minuten mit dem Standardrad sind damit kostenlos.

Umkirch setzt ein Zeichen für moderne Mobilität

Mit nun zwei gut erreichbaren, hochwertig ausgestatteten Frelo-Stationen stärkt Umkirch aktiv die nachhaltige Mobilität vor Ort und die Anbindung an die gesamte Region.



Einfach App öffnen, Rad entnehmen und losfahren!

Foto: Patrick Seeger
(Stadt Freiburg)

Anmeldungen für das KiTa-Jahr 2026/2027

Ab dem 1. September 2026 beginnt das neue Kindergarten- und Krippenjahr 2026/2027 (1. September 2026 bis 31. August 2027). Eltern werden darauf hingewiesen, die Anmeldungen in KiTa und Wichtelbande hierfür schnellstmöglich vorzunehmen. Der Voranmeldebogen für die KiTa steht auf der Homepage der Gemeinde unter www.umkirch.de/Kinder-Jugend-Senioren/Kinderbildungszentrum-KiZ/KITAs zum Download zur Verfügung.

Erforderlich ist, dass eine Anmeldung auch schon dann vorzunehmen ist, wenn der Betreuungsplatz erst im Laufe des Kindergarten- bzw. Krippenjahres benötigt wird und nicht bereits zum 1. September. Da der persönliche Kontakt zur Wunschrichtung (KiTa, Wichtelbande) wichtig ist, sollten Eltern telefonischen Kontakt aufnehmen und bei Bedarf einen persönlichen Termin mit der jeweiligen Einrichtung vereinbaren. Die Kontaktdaten der Einrichtungen finden Sie auf der Gemeinewebsite unter www.umkirch.de.

Die Gemeinde Umkirch verfolgt gemeinsam mit den Trägern der Kindertagesstätten das Ziel, ein bedarfsgerechtes Angebot sicherzustellen und flexible Öffnungszeiten zu schaffen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



AKTUELLE MITTEILUNG IHRER POLIZEI

Geldanlagebetrug

DIE HINTERGRÜNDE: Die Aussicht auf leicht verdientes Geld lockt aktuell viele Menschen auf unseriöse Trading-Plattformen im Internet. Die Opfer investieren im Glauben, gut beraten worden zu sein und sehen ihr Geld nie wieder.

DIE BETRUGSMASCHE:

Die Internetseiten der Cyberkriminellen werben mit Markenzeichen bekannter Firmen, Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens oder positiven Erfahrungen anderer und versprechen hohe Renditen. Interessierte werden nach der Registrierung direkt von einer angeblichen Brokerin oder einem angeblichen Broker kontaktiert und dazu gedrängt, eine erste kleine Investition zu tätigen.

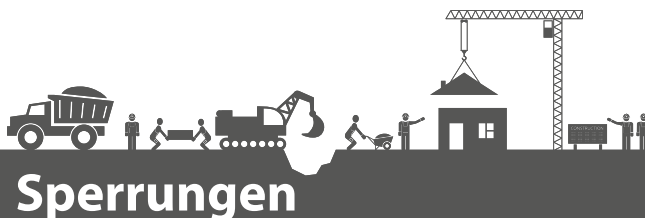
Der Wunsch auf die Auszahlung der schnell erzielten Gewinne wird aus unterschiedlichen Gründen abgelehnt.

UNSERE TIPPS:

- Seien Sie misstrauisch bei Versprechen auf hohe Renditen mit wenig Risiko.
- Informieren Sie sich genau über die Trading-Plattform, bevor Sie sich anmelden oder Geld überweisen.
- Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen.
- Geben Sie keine sensiblen Daten, wie z. B. Zugangsdaten zum Online-Banking oder zum Depot, preis.
- Geben Sie keiner fremden Person einen Remote-Zugang zu Ihrem Rechner.
- Nutzen Sie den Service der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg.
- Geben Sie den Namen Ihres / Ihrer Internetbekanntschaft mit dem Zusatz „Scammer“ in eine Suchmaschine ein. Dadurch kann in vielen Fällen ein Verdacht bestätigt werden.

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihre Polizei



Sperrungen

Halbseitige Sperrung in der Straßen „Herrengarten, Rosenstraße und Hugstetter Straße“

Aufgrund von Aufgrabungsarbeiten kommt es voraussichtlich ab dem 06.10.2025 im Bereich der Straße „**Herrengarten, Rosenstraße und Hugstetter Straße**“ zur Teilsperre der Straße. Die Anordnung wird voraussichtlich zum 20.03.2026 verlängert. Wir bitten um Ihr Verständnis. Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

ABFALLBESEITIGUNG

Montag, 23.02.2026 Papiertonne



Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt. Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **26. Februar 2026** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren. Wir danken für Ihr Verständnis. Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

zu verschenken:

1x Schreibtisch + Schreibtischstuhl

1x Teppich Maße: 2,5 x 4m
Bei Interesse gerne an: Tel. 5802

Wohnungssuch

Familie (Eltern + 15-jährige Tochter) sucht dringend 2-3-Zi.-Wohnung zur Miete.

Warmmiete bis 1.100 €. NR, keine HT.

Tel.: +49 171 2722600

E-Mail: serhii.zhurba75@gmail.com



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	15.00 - 19.00 Uhr

Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz

Jeden Samstag von 7:30 bis 12:30 Uhr verwandelt sich der Gutshofplatz in Umkirch in einen lebendigen Marktplatz voller regionaler Köstlichkeiten. Landwirte und Händler aus der Umgebung bieten frische Produkte direkt vom Erzeuger an. An diesem Samstag dürfen Sie sich besonders freuen: Neben frischem Obst und Gemüse gibt mediterrane Spezialitäten von Herrn Hamza – darunter Olivenöl, eingelegte Oliven, getrocknete Tomaten in Öl, Antipasti mit Schafskäse und eine Auswahl an getrockneten Früchten.

Mit Ihrem Einkauf unterstützen Sie nicht nur die regionale Landwirtschaft, sondern leisten auch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz.

Besuchen Sie den Umkircher Wochenmarkt – genießen Sie Frische, Vielfalt und echte Regionalität!



KINDER BILDUNGS ZENTRUM Grundschule



Anmeldung Klasse 1 und Juniorklasse (ehemals GFK) für das Schuljahr 2026/27

Mo, 23.02.2026	14.30- 16.15	Nachname A-H
Mi, 25.02.2026	14.30- 16.15	Nachname I-R Do,
26.02.2026	14.30- 16.15	Nachname S-Z

und alle Juniorklassen (GFK) -Kinder
Jeweils im 1.OG im Neubau.

Wir haben bei der Erstklassanmeldung traditionsgemäß eine alphabetische Aufteilung vorgenommen, damit es nicht zu langen Wartezeiten kommt. Falls das Zeitfenster für Sie nicht möglich ist, wählen Sie bitte eines der beiden anderen Zeitfenster. Sollten Sie keinen der vergebenen Termine wahrnehmen können, melden Sie sich bitte im Schulsekretariat. Eine Anmeldung am Vormittag oder ohne einen Termin durchzuführen, ist für uns organisatorisch nicht möglich. Auch, wenn Sie eine Zurückstellung (Juniorklasse (GFK) oder Kindergarten) beantragen, müssen Sie zu diesem Termin kommen, da für die Zurückstellung die Genehmigung der Schulleitung vorausgesetzt ist.

Bitte informieren Sie uns auch, wenn Sie Ihr Kind an einer Privatschule anmelden! Bringen Sie bitte die Geburtsurkunde und das gelbe Untersuchungsheft mit. Bei getrennt lebenden Eltern mit gerichtlich festgelegtem Sorgerecht, benötigen wir darüber eine schriftliche Auskunft. Da es sich um eine rein formelle Anmeldung handelt, müssen Sie Ihr Kind nicht mitbringen.

Das Anmeldeformular wird noch über die Schul-App verschickt. Bringen Sie das Anmeldeformular dann bitte schon soweit möglich ausgefüllt zum Anmeldetermin mit. Offene Fragen klären wir dann gerne vor Ort.

Winteraktionstag 2026

Auch in diesem Schuljahr fand der traditionelle Winteraktionstag statt! Nach aufwendiger Planung und Abfrage über die Schul-App, wurden alle Schülerinnen und Schüler der Grundschule Umkirch den verschiedenen Angeboten zugeteilt. Zur Auswahl stand in diesem Schuljahr auch wieder der Klassiker Schlittschuhlaufen. Hier rückte wieder die größte Gruppe mit Bus und Bahn in den Freiburger Westen aus und viele Kinder standen dann zum ersten Male auf dem Eis. Es gab auch wieder ein Angebot des langjährigen Kooperationspartners dem Umkircher Schach-Club, ein Kreativ- und Spiel-Angebot im GTS-Gebäude und einen Ausflug nach Freiburg. Neu waren die Angebote Capoeira, Tischtennis und Basketball.

Ein Sonderlob gab es wieder vom Team der Eishalle für unser vorbildliches Verhalten bei der Schlittschuhhaus- und rückgabe.

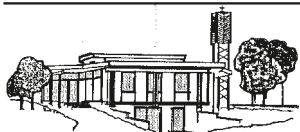


Merci beaucoup

Merci beaucoup für die Übernahme der Kosten der diesjährigen Aktion "Galettes des Rois" (Königskuchen) 2026. Alle Klassen der Grundschule Umkirch haben sich auch dieses Jahr wieder über den Kuchen und die Tradition aus unserem Nachbarland gefreut. Lehrerin Mdm Renault (im Rahmen des Projektes grenznaher Lehreraustausch dieses Schuljahr an der Grundschule Umkirch) und Frau Rita Mikait (Mitglied des Komitees Jumelage Umkirch-Bruges) hatten die Aktion gemeinsam geplant.



Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de

Mi 14.00 – 16.00 Uhr

Do 9.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@ekiba.de

Sonntag, 22. Februar:

- 9.40 Uhr Fahrdienst zum Gottesdienst nach March-Buchheim
Treffpunkt: Evang. Gemeindezentrum, Umkirch
10.00 Uhr Predigtreihe „**Wer war Jesus?**“, Pfarrerin Marika Trautmann,
Evang. Gemeindezentrum, Buchheim

Predigtreihe: Wer war Jesus?

Wie schon im vergangenen Jahr wollen wir in einer gemeinsamen Predigtreihe mit unserer Schwestergemeinde March uns mit zentralen Inhalten des christlichen Glaubens beschäftigen. Dieses Jahr fragen wir: Wer war eigentlich dieser Jesus? Larry Norman beschreibt ihn in einem Song als „Outlaw“. Wir folgen der deutschen Übersetzung des Lieds und laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten:

22.2. in March: Jesus – ein Dichter?

8.3. in March: Jesus – ein Zauberer?

15.3. in Umkirch: Jesus – ein Politiker?

22.3. in March: Jesus – der Sohn des Höchsten?

Alle Gottesdienste beginnen um 10 Uhr. Der Gottesdienstbus bringt Sie in den Nachbarort, Treffpunkt ist um 9.40 Uhr am Evang. Gemeindezentrum Buchheim



Freitag, 27. Februar:

- 18.30 Uhr Abendsegen & Apéro, Evang.
Gemeindezentrum, Umkirch

Sonntag, 01. März:

- 10.00 Uhr First Sunday Gottesdienst,
Prädikantin Lydia Rau,
Evang. Gemeindezentrum,
Umkirch



Veranstaltung in unserer Nachbargemeinde March:

Sonntag, 22. Februar:

18.00 Uhr Kreuz & Quer Veranstaltung: „**Bilder und Träume**“, ein Kammerkonzert mit Harfe (Katia Vassor) und Cello (Sarah Laurent). Die französischen Solistinnen, beide an der *Haute Ecole des Arts du Rhin (HEAR)* ausgebildet und sehr aktiv in Kammer- und Orchestermusik im Elsass und in der Regio, werden uns mit glasklaren Harfentönen und warmen, vibrierenden Celloklängen berühren und aus dem Alltag entführen!

Wochenspruch

Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, dass er die Werke des Teufels zerstöre. 1. Johannes 3,8

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeinédiakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

ÖKUMENE

GOTTESDIENSTE VOM 21.02. – 01.03.26

Samstag, 21.02.

- 18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Vorabendmesse
18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Vorabendmesse

Sonntag, 22.02. Kathedra Petri 1. Fastensonntag

- 09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

Dienstag, 24.02. Hl. Matthias Apostel, Fest

- 18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 25.02.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille
 18.30 Uhr im Gallus-Saal, Hugstetten - Eucharistiefeier

Donnerstag, 26.02.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen - Eucharistiefeier
 19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen
 20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 27.02.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier

Samstag, 28.02.

18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Vorabendmesse mit Vorstellung der Erstkommunionkinder aus Gottenheim

Sonntag, 1.03. 2. Fastensonntag

Zählung der Gottesdienstbesucher

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier
 10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Familienmesse

LEBENSMITTELSPENDEN FÜR MENSCHEN IN NOT

in der Zeit von Aschermittwoch (18.02.26) bis Palmsonntag 2026 (29.03.26) sammelt das Caritas-Team March- Gottenheim wieder haltbare Lebensmittel. Sie können in Hugstetten, Buchheim, Holzhausen, Neuershausen, Bötzingen, Umkirch, Gottenheim und Eichstetten in den Kirchen abgegeben werden. Ebenso in der evangelischen Kirche in Umkirch und Bötzingen und im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim.

Nähere Infos bei: Rita Fürderer 076653300

UNTERHALTUNG MIT MAGDALENA AN DER DREHORGEL

Herzliche Einladung zu unserem Seniorennachmittag in Bötzingen am **Montag, den 23.02.26 um 15.00 Uhr** in den Pfarrschoß, Bötzingen. *Ihr Altenwerk Bötzingen/Eichstetten*

EINLADUNG TREFFPUNKT A

(Alleinlebend, Alltägliches, Austausch)

Herzliche Einladung zum Treffen am **Mittwoch, 25. Februar 2026, 17 Uhr, im Bernhardussaal in Neuershausen.** Nach dem gemeinsamen Abendessen wollen wir zur Ruhe kommen – mit meditativen und kreativen Elementen. Wir freuen uns auf entspannte Stunden mit Euch! *Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Brigitte Thanner*

Sonntag, 01. März:

19.00 Uhr Taizé-Gebet,
 Martin-Luther-Kirche,
 Hugstetten

**HERZLICHE EINLADUNG!**

Frauen aus Nigeria laden ein: Wir feiern ökumenisch am **Freitag, den 06. März 2026 ab 18:00 Uhr** im katholischen Gemeindehaus St. Marien in der Hauptstr. 4A, Umkirch. Nachdem wir uns mit Land und Leuten Nigerias beschäftigt, für die Situation der Frauen dort besonders sensibilisiert und gebetet haben, laden wir ganz herzlich zu einem kleinen landestypischen Abendessen im Pfarrsaal ein. Die Kollekte des Abends geht an die Initiative Women & Youth Empowerment an Health (WYEAH). Sie unterstützt Frauen dabei, sich eine wirtschaftliche Grundlage und damit auch eine langfristige Unabhängigkeit zu schaffen.

**Ökumenischer Seniorenkreis**

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
 In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Ökumenischer Seniorenkreis Umkirch

Kaffeestube am Montag, 23. Februar 2026 ab 14.30 Uhr
 im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)

**AUS DEN VEREINEN**

Miteinander für Begegnung
Umkirch erleben

Offenes Atelier

Kommt am **Donnerstag, 26. Februar** in unserem **offenen Atelier im Rentamt** und werdet kreativ! Ob Pinsel, Farbe oder Stifte - bei uns ist für jeden etwas dabei!

Von **16:15 bis 17:45 Uhr** ist das Atelier für Kinder von 6 bis 11 Jahren offen. Du entscheidest dich für ein Thema und darfst mit oder ohne Eltern bei uns teilnehmen. Bitte bringe einen Malerkittel mit.

Von **19:30 bis 21:00 Uhr** ist das Atelier dann für Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren geöffnet.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Teilnahme erfolgt auf Spendenbasis. Mit einer Spende von 4,- € pro Person sind die Unkosten für das Material gedeckt.

Für beide offenen Ateliers ist eine Anmeldung über unsere Homepage erforderlich:

<https://umkirch-erleben.de/offenes-atelier/>

Ihr bekommt dann eine Bestätigung eures Platzes per Mail.

Kette & Kuchen

Das Reparaturcafé für fast alles
 The repair café for almost everything
 مقهى الإصلاح لكل شيء تقريباً

Кафе для ремонта практически всего

**Kette & Kuchen - Das Reparaturcafé für fast alles**

Samstag, 21. Februar 10-13 Uhr
Rentamt (am Gutshof)



Unsere Schrauber Adrian und Werner freuen sich, Euch bei der Reparatur Eurer (Elektro-)Kleingeräte zu unterstützen!

Kette & Kuchen, unser „Reparaturcafé für fast alles“, bietet nicht nur praktische Lösungen für kaputte Gegenstände, sondern ist auch ein Raum für Begegnung und Gemeinschaftsbildung. Es verbindet ökologische Verantwortung mit sozialem Miteinander und trägt so zu einer nachhaltigeren und verbundeneren Gesellschaft bei.

In der Regel treffen wir uns an **jedem 3. Samstag des Monats** zur Marktzeit von 10 bis 13 Uhr in und vor dem Rentamt (am Gutshof), um gemeinsam an Fahrrädern - und seit Neustem auch an (Elektro-)Kleingeräten zu schrauben. An der Kaffeetafel sollen aber auch schon Menschen gesehen worden sein, die gestrickt oder geflickt haben. Auch dafür ist Raum bei uns!

Bringt gern einen selbstgebackenen Kuchen mit. Kaffee, Tee, Kaltgetränke, Werkzeug, Ersatzteile und Know-How gibt es vor Ort.

Weitere Informationen & Kontakt

umkirch-erleben.de

kette-kuchen@umkirch-erleben.de



Save the date: Bilderbuchkino

Das nächste Bilderbuchkino findet am **Dienstag, 3. März** in zwei Runden **um 15:30 und 16:15 Uhr** in der Umkircher Schlossmühle statt. Die Anmeldung erfolgt wie immer über <https://umkirch-erleben.de/bilderbuchkino/>

Der Eintritt ist frei, wir freuen uns über Spenden!

Kette & Kuchen

Das Reparaturcafé für fast alles
The repair café for almost everything
مقهى الإصلاح لكل شيء تقريباً
Кафе для ремонта практически всего

jeden 3. Samstag im Monat, 10-13 Uhr
Rentamt, Hauptstraße 7 (Gutshof)

17. Januar	15. August
21. Februar	19. September
21. März	17. Oktober
18. April	21. November
9. Mai	
20. Juni	
18. Juli	

2026

Fotos: Christa Rinklin

Was euch erwartet:

- ✓ Werkzeug & Know-how: Grundausrüstung ist vorhanden, wir helfen euch weiter.
- ✓ Kaffee, Kuchen & Austausch: Auf Spendenbasis
- ✓ Gemeinschaft: Lernt Gleichgesinnte kennen und werde selbst aktiv.

Bitte kommt bis spätestens 12:30 Uhr!

umkirch-erleben.de/kette-kuchen



Musikverein Umkirch

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des Musikvereins findet am Freitag, den 20. März 2026, um 19.30 Uhr im Proberaum im Vereinsheim statt. Alle Mitglieder, Eltern und am Vereinsleben Interessierte, sowie natürlich ganz besonders unsere Ehrenmitglieder sind herzlich dazu eingeladen.

Die Jahreshauptversammlung tagt mit folgender Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Kassenbericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Jahresprotokoll
6. Bericht des Ausbildungsteams
7. Gesamtbericht des 1. Vorsitzenden und des Dirigenten
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Wahlen
10. Verschiedenes

Ihr MVU



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8565 u. 6225
mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum 8849
(nur mit Voranmeldung)

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.00 Uhr, Gutshof 99445 u. 7468

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal 0761/44546



Judosportzentrum Umkirch

Judo (ab 12 Jahre):

Montag & Freitag 19.00 - 20.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre):

Donnerstag von 16.45 – 17.45 Uhr
Anfänger
Trainer: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre):

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr
Anfänger und Fortgeschrittene
Trainer: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre):

Freitag & Montag 18.00 – 18.50 Uhr
Trainerin: Nancy Herz



Schwimmverein Neptun Breisgau e.V.

Jahreshauptversammlung des SVNB

Der Schwimmverein Neptun Breisgau e.V. lädt alle Mitglieder, Trainer, Helfer, Eltern und Freunde recht herzlich zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, 20. März 2026 um 19:00 Uhr** in das Begegnungshaus „Farrenstall“, Umkircher Str.2, 79112 Freiburg-Waltershofen ein.

Bitte merken Sie sich bereits jetzt diesen Termin vor.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Bericht der 2. Vorsitzenden zur Vereinsituation
3. Bericht des Sportwarts zum sportlichen Bereich
4. Bericht der Cheftrainer zum Trainingsbereich
5. Bericht des Kassenwartes zur finanziellen Situation
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen:
 1. Vorsitzende/r
 2. Vorsitzende/r
 - Schriftführer/in
 2. Beisitzer/in
 3. Beisitzer/in
 4. Beisitzer/in
 1. Kassenprüfer/in
 2. Kassenprüfer/in
9. Schutzschild im und für den Sport
10. Satzungsänderungen
11. Sonstiges

Anträge für die Jahreshauptversammlung müssen schriftlich bis zum 6. März bei der 2. Vorsitzenden eingereicht werden.

Wir freuen uns, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen.

Ihr Vorstand des SVNB



Schachclub Umkirch 1969

Schachclub Umkirch 1969 e.V.

Im sechsten Rundenspiel am 22. Februar spielt die erste Mannschaft auswärts gegen SC Brombach 4, die zweite auswärts gegen SC Horben 2 und die dritte zu Hause gegen SC Oberwinden 4.

Unsere Trainingszeiten

im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:

Anfänger Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.00 Uhr
 Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags von 18.00 bis 19.30 Uhr
 Erwachsene: donnerstags von 19.30 bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter:
<https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch:
 donnerstags von 14.30 bis 15.30 Uhr

Schach-AG in der Grundschule Hugstetten:
 mittwochs von 12.30 bis 13.15 Uhr (nur zur Info)

VfR-Umkirch e.V.



Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
 Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
 eMail: info@vfr-umkirch.de



VfR-Abteilung Volleyball

Ergebnisse vom Wochenende

1. Mannschaft (Oberliga Baden)

USC Konstanz 2 - VfR Umkirch
 (25:21, 22:25, 25:18, 25:14)

3:1

Nächstes Spiel der 1. Mannschaft

Sonntag, 22.2.2026. 16.00 Uhr Neue Sporthalle Opfingen
 VfR Umkirch - SG Hohensachsen

2. Mannschaft (Bezirksliga Süd)

TB Bad Krozingen - VfR Umkirch 2
 (25:15, 17:25, 19:25, 18:25)

1:3

FT 1844 Freiburg 3 - VfR Umkirch 2 3:0 (25:19, 25:16, 25:15)

Am Samstag reiste der VfR Umkirch 2 nach Bad Krozingen, um den vorletzten Spieltag der Saison zu bestreiten. Der durch Verletzungen und Ausfälle geschrumpfte Kader des VfR musste den ersten Satz an Bad Krozingen geben. Diesen Satz brauchten die Mädels, um in das Spiel zu finden. Trainerin Jutta Müllerschön

musste das Spiel umstellen und bei den Positionen variieren. Die Mitte wurde unkonventionell besetzt und die Mädels gaben alles und glänzten auf ungewohnten Positionen. Die drei folgenden Sätze bestritten die Umkircherinnen in guter Manier, sodass sie nach 83 Minuten verdiente drei Punkte mitnehmen konnten. Das nächste Spiel des VfR gegen den zweitplatzierten FT war schon vor Spielbeginn eine Herausforderung, da nicht klar war, ob die Umkircherinnen antreten können. Ein paar der Spielerinnen waren krankheitsbedingt angeschlagen und aufgrund der Personalengpässe dennoch mitgekommen. Die Mädels entschieden sich letztlich für das Antreten aus Fairplaygründen. Das Motto war: Alles geben, was möglich ist. Im folgenden Spiel konnte der VfR Umkirch 2 dem FT durchaus die Stirn bieten, für einen Sieg reichte es gleichzeitig nicht. Nach drei Sätzen musste sich Umkirch geschlagen geben.

Die Umkircherinnen können stolz auf sich sein, die Spiele unter diesen besonderen Umständen bestritten zu haben.

Der Klassenerhalt der Bezirksliga Damen Süd auf dem 5. Platz ist schon mal erreicht und sicher.

Veränderungen?

Sie möchten den Kontakt zu anderen Menschen?

In welchen Situationen kann mir das helfen?

Die Einsatz- und Entlastungsmöglichkeiten sind vielfältig erfahrbar, z.B.

- Gehen/Treppe steigen
- Aufstehen/Hinsetzen vom Stuhl/Bett/nach einem Sturz
- Alltagsaktivitäten

Lernen Sie das Angebot der Kinaesthetics kennen Ein Bewegungs- und Handlungskonzept für die Pflege zu Hause

Termine: Freitag 06.03.2026 von 16.00 bis 18.00 Uhr, Donnerstag 09.04.2026 von 14.00 bis 16.00 Uhr

Referentin: Kinaesthetics Trainerin Waltraud Knapfer

Ort: Pfarrschopf! Beim Kath. Pfarrbüro St. Laurentius. Eingang Mühlgasse. Hauptstraße 74. 79268 Bötzingen

Und dann?

Bei genügend Teilnehmern kommt ein Kurs zustande, mit Umfang von 21 Stunden an mehreren Terminen. Außerdem können Sie den Kontakt zu anderen Menschen gezielt zur Ablenkung und Entspannung nutzen

Termine: 7x Montag 03.08.;10.08.;17.08.;24.08.;07.09.;21.09. und 28.09.2026 von 13.00– 16.00 Uhr

Kursort: Pfarrschopf! Beim Kath. Pfarrbüro St. Laurentius. Eingang Mühlgasse. Hauptstraße 74. Bötzingen

Kosten: keine Kurskosten, ausschließlich 25,00 Euro für Unterrichtsmaterial

Anmeldung und Auskünfte unter 07663 8969214

Oder waltraud.knapfer@sozialstation-boetzingen.de



Kirchliche Sozialstation
www.sozialstation-boetzingen.de

Bewegung und Mobilität fördern, ohne sich zu belasten Kostenfreie Informationsveranstaltungen

Für pflegende Angehörige, ehrenamtlich Tätige und Interessierte

Um was geht es?

Sie möchten Bewegungsabläufe unterstützen und die eigene Gesundheit schützen? Sie möchten mehr Sicherheit im Umgang bei Menschen mit Demenz?

Sie möchten die Selbständigkeit fördern durch kleine bewusste



SCHWEINEMEDAILLONS AN ZUCKERHUT-KARTOFFEL-GEMÜSE UND ZUCKERHUT-APFEL-SALAT MIT ORANGEN-SENF-JOGHURT-SAUCE

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

FLEISCH

8 Schweinemedallions zu je ca. 60 g
Salz
gestoßener schwarzer Pfeffer
Saft und Abrieb von 1 Zitrone
1 EL Dijonsenf
1 TL Rosmarin-Nadeln klein geschnitten
1 TL Ingwer, klein geschnitten
1 TL Curry
50 g Mehl
2 Eier
1 Eigelb
80 g Semmelbrösel
30 g Sonnenblumenkerne, grob zerstoßen
50 g Butterschmalz zum Ausbacken



GEMÜSE

1 Zwiebel
100 g Schinken
300 g Kartoffeln
500 g Zuckerhut (= Spitzkohl)
2 Chilischoten
200 ml Weißwein
Balsamico weiß
Limettensaft

SALAT

250 g Zuckerhut
50 Walnüsse
1 Apfel, rötlich
1 Orange
1 EL Weißweinessig
1 EL Senf
3 EL Naturjoghurt
Salz, Pfeffer

ZUBEREITUNG

SCHWEINEMEDAILLONS

Mit Salz, gestoßenem Pfeffer, Ingwer, Dijonsenf, Rosmarin, Zitronensaft und -abrieb würzen. Für die Panade, jeweils in einem Gefäß oder Teller, Ei und Eigelb vermengen, in einem anderen das Mehl und in einem weiteren die Semmelbrösel und Sonnenblumenkerne. Die marinierten Schweinefilet-Medallions zuerst in Mehl wenden, danach durch das Ei-Eigelb-Gemisch ziehen und zum Schluss im Semmelbrösel-Sonnenblumen-Mix wenden. In Butterschmalz bei mittlerer Hitze ausbacken.

ZUCKERHUT-KARTOFFEL-GEMÜSE:

Zwiebel und Kartoffeln schälen, Zwiebeln klein würfeln, Kartoffeln und Schinken ebenfalls in sehr kleine Würfel schneiden. Chilischoten in feine Streifen schneiden, je nach Schärfe entkernen. Zuckerhut in ebenfalls in feine Streifen schneiden.

Oliveöl in einer großen Pfanne erhitzen, Zwiebel- und Schinkenwürfel anbraten, Kartoffelwürfel dazugeben und mitbraten. Pfanne zudecken und alles bei niedriger Hitze ca. 10 Minuten garen lassen, zwischendurch umrühren.

Mit Salz und Chili würzen, mit dem Weißwein aufgießen. Zuckerhut dazugeben, durchrühren und zugedeckt weitere 10 Minuten garen lassen.

Mit Balsamico und/oder Limettensaft abschmecken.

ZUCKERHUT-APELSALAT MIT

ORANGEN-SENF-JOGHURT-SAUCE:

Zuckerhut waschen, in feine Streifen schneiden. Nüsse grob hacken. Den Apfel mit der Schale in kleine Schnitze schneiden. Salat mit Apfel und Nüssen mischen

Orange auspressen, den Saft mit Essig, Senf, Joghurt mischen und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Salatsauce mit dem Salat mischen.

TIPPS & TRICKS

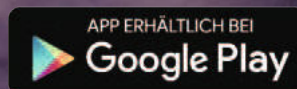
Zuckerhut, je nach Region auch Spitzkohl genannt, ist ein wertvolles Wintergemüse, das eine leicht bittere, würzige Note besitzt. Diese wird durch zunehmende Reife und Frost weniger, lässt sich aber auch abmildern. Dazu den Zuckerhut in lauwarmes Wasser tauchen, aber bitte nur ganz kurz, denn sonst gehen wichtige Inhaltsstoffe verloren. Das Gemüse wirkt appetitanregend und verdauungsfördernd. Zuckerhut kann roh als Salat gegessen, gekocht, gebraten, gedämpft oder z. B. gratiniert werden.

Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 / 9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de





ANZEIGEN Kalkulator

EINFACH
ONLINE
BUCHEN

Helfende Hände gesucht

Sie brauchen Unterstützung? So schnell können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

www.primo-stockach.de

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier Bestattungen



79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

gleichauf-ideen.de

seit über 27 Jahren
Maler aus Leidenschaft

27

GLEICHHAUF
Malerfachbetrieb

Ideen plus Farbe.

Waidmattenstraße 7 · 79232 March-Buchheim
Telefon 07665.9478721 · info@gleichauf-ideen.de

Manches bleibt liegen, obwohl es wichtig ist.



Begleitende Gespräche für Menschen,
die Ordnung in ihre Themen bringen, Entscheidungen
klären oder neue Wege gehen möchten.

- Einzelgespräche
- Gespräche für Paare
- Begleitung in Umbruchphasen
- Persönlich · wertschätzend ·
vertraulich

Kevin Schröder Gestalttherapeut
! Hauptstraße 3, 79224 Umkirch
☎ Telefon: 0176 / 32955676

62

**IST IHRE HAUSNUMMER
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend
für rasche Hilfe durch den Arzt
oder den Rettungsdienst sein!

Arzt und Apothekerin suchen MFH

in Freiburger Umgebung zum Kauf über
Deutsche Bank Immobilien GmbH, Dennis Cofani, 0173 - 687 48 52



SUCHE MEHRFAMILIENHAUS VON PRIVAT

Direkter Ankauf von Privat.
Tel. 07634 350 98 66

HOTEL HEUBODEN Umkirch sucht

Zimmermädchen (m/w/d) zur Zimmerreinigung
auf Minijob-Basis oder Teilzeit, Arbeitszeit von 9 bis 13 Uhr.
Tel. 07665 - 50 09 65 oder office@hotel-heuboden.de

EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“
über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort
auch das digitale Heimatblatt lesen.
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play



Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

www.natuerlich-faller.de

Natürlich Faller-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07
Fax: 07665 / 28 25
info@natuerlich-faller.de

SANTO GROUP

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

Mit SANTO startklar in den Frühling
Frühjahrs-Check

Wir prüfen Bremsen, Öl, Reifen & mehr.
Jetzt einfach online Termin vereinbaren!



Freiburg | Bischoffingen

santo-group.de

Mercedes-Benz
SANTO



SANTO

MITSUBISHI MOTORS
SANTO

MAXUS
SANTO

auto freiburg

GARTENGRUNDSTÜCK GESUCHT

Gartengrundstück, Streuobstwiese, Baumacker o. Ä. zum Kauf gesucht, zur privaten Nutzung als Freizeitgrundstück. **Tel. 0151 / 438 749 28**

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen
und vieles mehr...	

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

hagios
energie
in ihrer schönsten
form
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

mathias andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

**EINFACH!
KOMPETENT!**

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

**FOTOSTUDIO
TUNIBERG**

- E-Passbilder
- Bewerbungsfotos
- Foto-Druckservice

Alte Breisacher Str. 18 // 79112 Freiburg-Tiengen // Tel. 07664 4040744
www.fotostudio-tuniberg.de

Direkt
Termin
vereinbaren

Wir suchen Dich!

Rezeptionsfachkraft (m/w/d)

- ✓ in Bötzingen (Teilzeit, 15-25 h, mittags)
- ✓ zum nächstmöglichen Termin
- ✓ Bewerbung an jobs@stefanrost.com

ROST
Arbeitsagentur